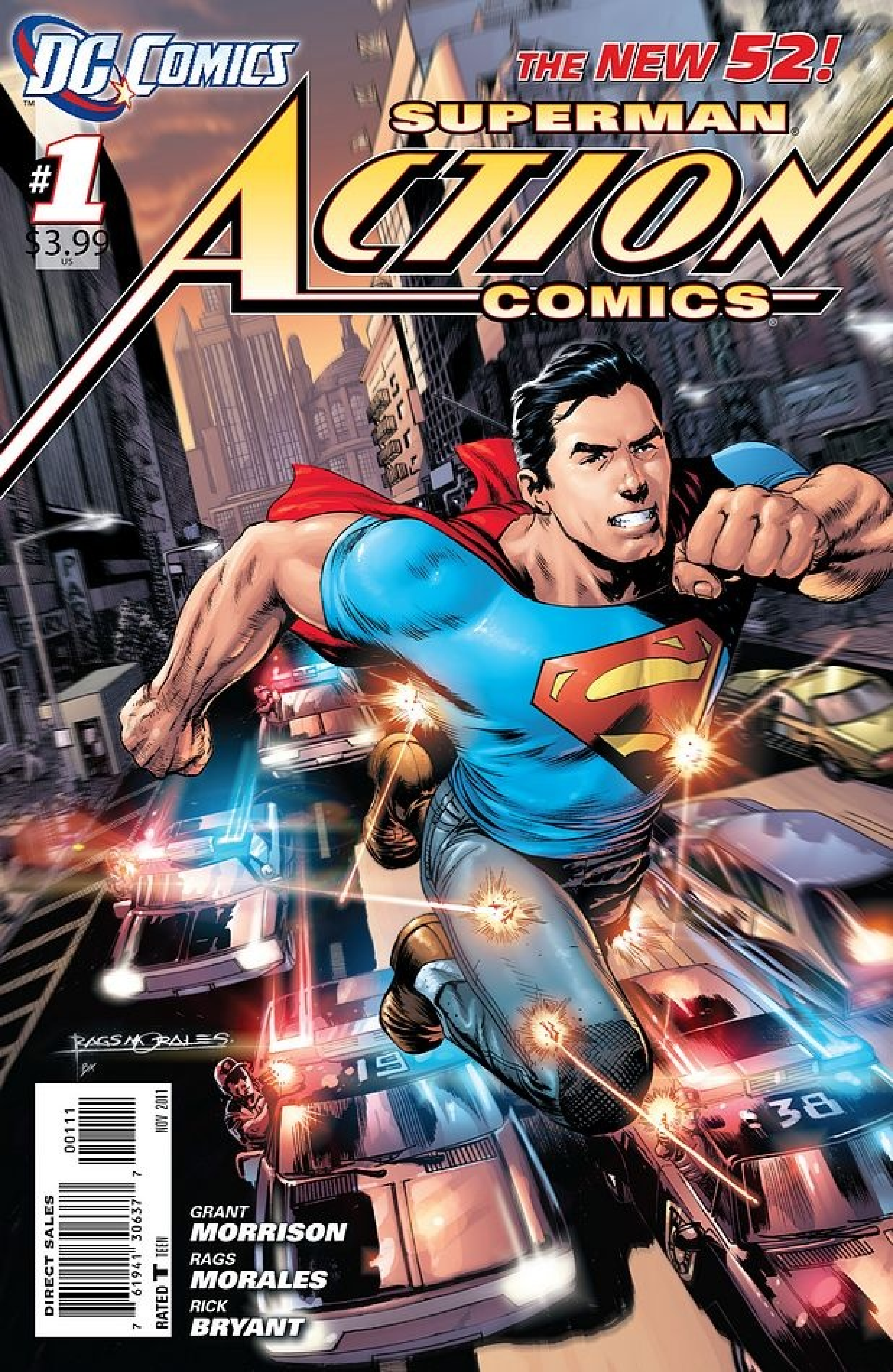

DC COMICS
THE NEW 52!
SUPERMAN
ACTION COMICS
#1
$3.99 US
RAGS MORALES
DIRECT SALES
RATED T TEEN
NOV 2011
GRANT MORRISON
RAGS MORALES
RICK BRYANT

¡Y ES UN TRATO!
¿QUÉ TAL SI BEBEMOS PARA CELEBRAR ESTE MOMENTO?
SR. GLENMORGAN...
SOY ABSTEMIO.
SNFF
RATAS.
RATAS CON DINERO.
Y RATAS CON ARMAS.
SOY SU PEOR PESADILLA.

¡ZOFT! ¡MARTINEZ!
--VIENEN CONMIGO.
¡CASEY!
¡EL SR. GLENMORGAN ESTÁ EN UNA REUNIÓN!
NO PUEDEN SOLO IR...
¡BLAKE!
¡POLICÍA!
ESTE ES EL MISMÍSIMO SR. METRÓPOLIS, SEÑOR.
PODRÍA DESPEDIRNOS A TODOS.
¿CÓMO TERMINE PERSIGUIENDO ALGO QUE NO DEBERÍA EXISTIR?
¿CUÁL ES EL PRECEDENTE AQUÍ?
PROBABLEMENTE DISPARADOS, RELLENOS Y MUERTOS TAMBIÉN, SI LO QUIERE.
≡HUNH≡ ≡HUNH≡ ¡AVENTÁNDOLOS COMO SI FUERAN NADA!
¡DISPARANDO FUEGO DESDE SUS OJOS!
¡NO DEJEN QUE SE ME ACERQUE!

...ESTE LOCO... DE LA NADA...
¡UN PARACAÍDAS ROJO!
¡TIENE AL SR. GLENMORGAN!
BAJE... BAJE POR LAS ESCALERAS, SEÑOR.
UNO DE NUESTROS OFICIALES... TOMARA SU DECLARACIÓN.
¿CÓMO LE HACES ESTO A UNA PISTOLA?
¿ALGUIEN AYUDARA AL POBRE SR. GLENMORGAN?
CUIDADO.
ES FUERTE.
¡AHÍ, ADELANTE!
¡ES EL, SEÑOR!
¿ESE ES EL? ¿ESE ES...
AW NO.
¡BAJA A ESE HOMBRE, MANIACO!
¡ALÉJATE DEL BORDE!
CLARO, OFICIAL, LO BAJARE...
TAN PRONTO COMO HAGA UNA DECLARACIÓN COMPLETA.
PARA ALGUIEN QUIEN TODAVÍA CREE QUE LA LEY FUNCIONA IGUAL PARA RICOS Y POBRES.

DC COMICS ORGULLOSAMENTE PRESENTA

SUPERMAN
VERSUS LA CIUDAD DEL MAÑANA

GRANT MORRISON Writer RAGS MORALES Penciller
RICK BRYANT Inker BRAD ANDERSON Colorist PATRICK BROSSEAU Letterer
RAGS MORALES & BRAD ANDERSON Cover JIM LEE, SCOTT WILLIAMS & ALEX SINCLAIR Variant Cover
WIL MOSS Associate Editor MATT IDELSON Editor SUPERMAN Created by JERRY SIEGEL & JOE SHUSTER

¡EN EL NOMBRE DE DIOS!
¡USTEDES SE SUPONE QUE ME DEBEN PROTEGER!
¡SEÑOR!
¡BAJA AL SR. GLENMORGAN O DISPARAREMOS!
¡BAJA AL HOMBRE!
¿TODAVÍA NO HABLARAS?
ESTA BIEN.
TUVO SU OPORTUNIDAD, GLENMORGAN.
NO NO NO.

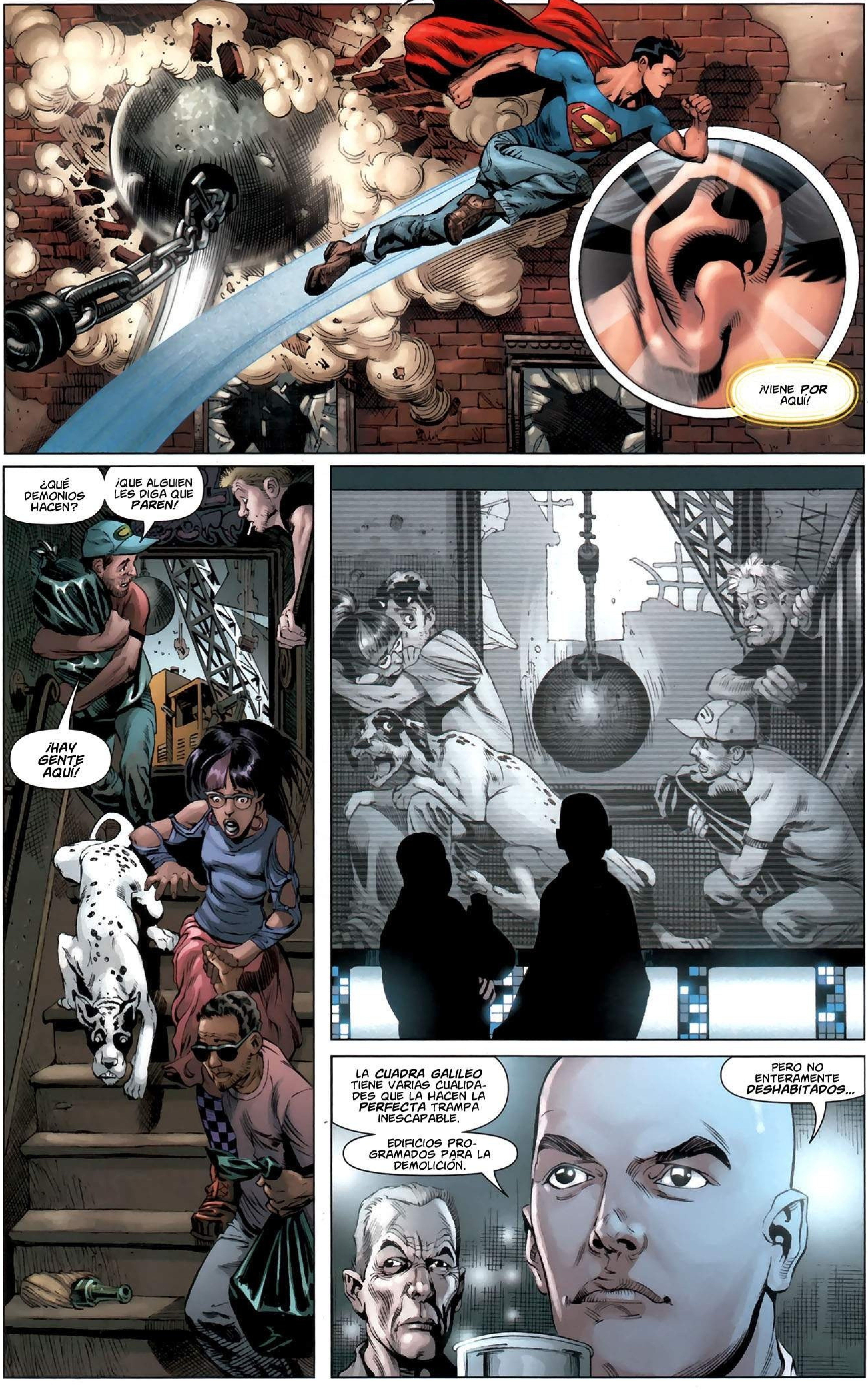
DHH
M-04

NADIE ES TAN GRANDE QUE NO PUEDA SER BAJADO UN PISO O DOS.
PUEDO SEGUIR CON ESTO TANTO COMO GUSTE, SEÑOR.
UH... GUH...
MPD
¡SOY CULPABLE! ¿QUÉ QUIERE QUE DIGA?
...USE TRABAJO ILEGAL... NINGÚN ESTÁNDAR DE SEGURIDAD... SOBORNE OFICIALES DE LA CIUDAD...
...MENTÍ... MENTÍ... A TODOS...
YA SABES CÓMO ES ESTO, METRÓPOLIS.
TRATA BIEN A LA GENTE O ESPERA UNA VISITA DE MÍ.
¡NO TE MUEVAS!
¡QUÉDATE DONDE ESTAS!

¡ESTAS BAJO ARRESTO!
NECESITA HABLAR CON SU DOCTOR SOBRE ESA ULCERA, DETECTIVE BLAKE.
LA PUEDO VER LATIENDO LISTA PARA ESTALLAR DESDE AQUÍ.
¿QUÉ TAL SI USTED Y SUS CHICOS TRATAN CON LA VERDADERA ESCORIA CRIMINAL DE ESTA CIUDAD, PARA QUE YA NO NECESITEN QUE LO HAGA POR USTEDES?
DÉJEME ADIVINAR.
SIEMPRE UNO DE USTEDES QUIERE SABER SI ES CIERTO LO QUE DICE EL DIARIO EL PLANETA SOBRE MI, ¿VERDAD?
¡DIOS ME AYUDE!
¿SATISFECHO?
NO PUEDO QUEDARME, CHICOS, PERO INTENTENLO...

¡ALCÁN-CENME SI PUEDEN!
KIMBERLY AVE
GLENVILLE RD
COMPUTER
RAGS N SON
¡ES TODO SUYO!
ACTIVA LA CIUDAD.

EL "SUPERMAN" QUE APARECIÓ HACE SEIS MESES SALTANDO RASCACIELOS Y ARROJANDO CAMIONETAS.
AHORA ES MÁS RÁPIDO, MÁS FUERTE.
¿CUÁNTO FALTA PARA QUE SEA DETENIDO?
19:30
BUENO.
DEME UN REGIMIENTO DE HOMBRES COMO ESTE "SUPERMAN"...
¿CÓMO PUEDO LLAMARLO ASÍ?
FUE SU HIJA QUIEN CRISTIANIZO A LA CREATURA, GENERAL LANE.
NOTE COMO NO RECHAZO EL NOMBRE.
GLENMORGAN PARECÍA INDEBIDAMENTE ANSIOSO DE AYUDAR, ¿NO LO CREE?
GALAXY TIENE EL NUEVO TRIANGULO DE MORAVIA PARA DESARROLLO, ASÍ QUE SOMOS LIBRES DE GOLPEAR DURO.
DIJISTE QUE PODRÍAS ENTREGAR A SUPERMAN, Y TIENES HASTA LAS 8 P.M.
DESPUÉS DE ESE TIEMPO, TUS EXTRAVAGANTES HONORARIOS DE CONSULTA ES MÁS DE LO QUE ESTAMOS PREPARADOS A ACEPTAR.
¿ENTIENDES, LUTHOR?
PODRÍA HABER GASTADO UNOS CUANTOS DÓLARES MÁS EN GANANCIA Y SECADO POR COMPLETO SU PROYECTO DEL SOLDADO DE ACERO.
PERO AMO MI PAÍS Y A CAMBIO TODO LO QUE PIDO ES INFORMACIÓN, SAM.
PUEDO PROBARTE, DE UNA VEZ POR TODAS, QUE ESE ES UN MOUNSTRO QUE CAMINA ENTRE NOSOTROS.



¡VIENE POR AQUÍ!
¿QUÉ DEMONIOS HACEN?
¡QUE ALGUIEN LES DIGA QUE PAREN!
¡HAY GENTE AQUÍ!
LA CUADRA GALILEO TIENE VARIAS CUALIDADES QUE LA HACEN LA PERFECTA TRAMPA INESCAPABLE.
EDIFICIOS PROGRAMADOS PARA LA DEMOLICIÓN.
PERO NO ENTERAMENTE DESHABITADOS...

¡GNUHH!
¡QUÉDENSE CONMIGO!
¡HARE UN CAMINO!
¡FUERA!
¡AHORA CORRE!
¡SAL DE AQUÍ!
¡TIENEN TANQUES CALLEJEROS!
¡ESTA BAJO ARRESTO!
LX-1

¡HNN!
SI CREEN QUE ESO ES SUFICIENTE PARA--
GGAAAAAAA
AAAAA
USTE-DES.
CO-RRAN.

¿QUÉ ESTÁ HACIENDO?
NO, ESO ES IMPOSIBLE...
¡TANQUE 2!
DIJERON QUE ERA FUERTE, PERO ESO ES...
¡TANQUE 2!
¡DISPARA!
GD

UH.
AAOW.
CARGANDO.
¡NO, ESPE-RA!
¡ESPEREN! ¡ESPEREN!
DEVAINE
¡BASTA!
¡ESTE TIPO SALVO NUESTRAS VIDAS! ¡MIS NIÑOS!
¡¿QUÉ DEMONIOS LES SUCEDE GENTE?!
WOAH.
SAL DE AQUÍ, NOSO-TROS TE CU-BRIREMOS.
¿REAL-MENTE PUE-DES SALTAR SOBRE LA TO-RRE METRO-POLIS?
NUNCA LO INTENTE DES-DE AQUÍ.
ALÉJEN-SE, LO VE-REMOS.
Y GRA-CIAS.

¡LO TIENEN!
¡CALLE GALILEO!
¡MANDEN A LOS ROBOCOPTEROS!
NO SE METAN EN PROBLE-MAS POR MI CULPA.
SI ME NE-CESITAN...
ESTARÉ CERCA.
GENCY
L 911
LO PER-DIMOS.
UN MINU-TO ESTABA AHÍ, AL SI-GUIENTE...
SOLÍAMOS TE-NER LEYES EN ESTA CIUDAD.
COMO LA GRAVEDAD.
¿RECUER-DAN LA GRAVEDAD, VERDAD?

OH.
DIOS.
MÍO.
¿QUÉ LE HICIERON A TU ROSTRO, CLARK?
YO, AH... ESCRIBE ESE ARTÍCULO SOBRE LA INFLUENCIA DE INTERGANG EN LA UNIÓN DE MUELLES, SRA. N.
Y, BUE-NO...
ERES UNA INSPIRACIÓN, CLARK...NO SOLO ME ESCUCHES A MÍ...
MI SOBRI-NO, MI CUÑADA, TODOS LEEN TU TRABAJO.
LO QUE ESCRIBES CAMBIA VIDAS.
SOLO HAGO MI TRABAJO.
A ALGUNA GENTE NO LE GUSTA QUE SE EXPONGAN SUS SECRETOS.
ESTOY BIEN.
TUVE MÁS TIEMPOS DIFÍCI-LES CRECIENDO EN LA GRANJA EN SMALLVILLE QUE LO QUE SEA QUE LA GRAN CIUDAD PUEDA ARRO-JARME.
LO QUE NO TE EXCLUYE DE LA RENTA.
ESTA Y LA ÚLTIMA SEMANA.
ESTOY BIEN, SRA. NYXLY.
LA HISTORIA QUE HIZO QUE ME GOLPEARAN, HIZO QUE ME PAGARAN.
¿OYÓ QUE SUPERMAN ARROJO A LOS NEO-NAZIS AL DRENAJE?

OÍ DE UNA MUJER HALLA POR BAKERLINE CUYO MARIDO LE PEGABA TODAS LAS NOCHES HASTA QUE SUPERMAN LA OYÓ LLORAR Y ARROJO AL TIPO AL RIO DESDE LA VENTANA.
SE ROMPIÓ AMBAS CADERAS Y SEIS COSTILLAS.
ESTA PUERTA NECESITA UN MEJOR CERROJO.
COMO CASERA ESA ES SU RESPONSABILIDAD.
DE TODOS MODOS, NO HAY NADA QUE ALGUIEN QUISIERA ROBAR.
NI SIQUIERA TENGO T.V.
SEA CUIDADOSO ES TODO LO QUE DIGO.
CON O SIN SUPERMAN CUIDÁNDONOS.
ESTA NO ES LA CALLE MARTIN, ES LA BAHIA HOBS.
ERES UN BUEN CHICO, CLARK, A DIFERENCIA DE LOS LLAMADOS GENIOS BOHEMIOS QUE SOPORTO EN ESTE EDIFICIO.
ARTISTAS, MÚSICOS, MODELOS, LO QUE SEA... TODO SE TRADUCE A "PROFESIONALMENTE DESEMPLEADO."
Y NO DEJES QUE SE ME OLVIDE, TUS AMIGOS VINIERON TEMPRANO...
DOS HOMBRES Y UNA MUJER-RUBIA, MUY BIEN, MUY GUAPA.
PENSÉ QUE ERAN ACTORES.
UH, ESTÁ BIEN... ES GENIAL HABLAR CON USTED. NO QUIERO SER DESCORTÉS, PERO...
NE... UH... NECESITO DARLE ESTA HISTORIA A MI EDOTOR, SRA. N.
...¡CONTESTA! ¡CONTESTA! VAMOS, ESO...
¡JIMMY OLSEN!
¡CLARK KENT!

...GUS GRUNDIG. EX-AYUDANTE DE GLENMORGAN.
¡ES EL, OLSEN!
¡ESTA JUSTO EN NUESTRAS NARICES!
¿CON QUIÉN HABLAS?
CLARK.
CLARK KENT.
CLARK, ESTOY CON LOIS EN LA PLATAFORMA EN EMPERADOR.
¿CLARK KENT?
CLARK "MI MEJOR AMIGO POR SEIS MESES" KENT.
ESO ES LO QUE DIGO. CLARK, ESTAMOS EN LA ESTACIÓN...
¿VIEJO, QUE PASA?
OH, ¿ESE CLARK KENT?
¡EL QUE TRABAJA PARA NUESTRO PERIÓDICO RIVAL!
MANTENGÁMOSLO FUERA DE ESTO.
...LOIS, DICE QUE GLENMORGAN TUVO UN ENCUENTRO RELACIONADO CON SUPERMAN. ¡CLARK YA DIO LA NOTICIA!
DICE QUE NO NOS SUBAMOS A NINGÚN TREN... YA LLAMO A LAS AUTORIDADES...
¡CLARK, ESPERA UN MINUTO!
¿NO AMAS COMO TRATA DE SABOTEAR NUESTRAS HISTORIAS?
¡SÍGUEME, OLSEN!
¡PORQUE YO SOY LA VERDAD Y EL CAMINO!
"ARMAS" GRUNDIG, ME PERTENECES.
¡CLARK KENT! ¡HAH!

WOOD'S HARDWARE
"HAY ESQUELETOS EN LOS CIMIENTOS DE LA CIUDAD DEL MAÑANA". SIP.
SI DIGO ESO LITERALMENTE, SR. TAYLOR.
MIRE, POR LO DE SUPERMAN...CLARO QUE ES INTIMIDACIÓN PERO SE SOSTIENE EN EVIDENCIA SOLIDA CONTRA GLENMORGAN.
¿QUÉ ACABA DE DECIR?
¿ESTÁ PASANDO AHORA? ¡LES DIJE!
NO, TE, UH, TENGO QUE SUBIR UN SEGUNDO...
ASÍ QUE, ¿QUÉ ERA TODO ESO DE GLENMORGAN?
¿KENT DIJO ALGO?
DIGO, ¿QUÉ PUEDE SABER EL, QUE NOSOTROS NO?
ODIO ESTE TELÉFONO.
ES MI ACOSADOR PERSONAL.
ZEE ZEE ZEE
UN TRATO, SR. GLENMORGAN.
UN TRATO.
AHORA PODEMOS EMPEZAR.
¡LEE EL MENSAJE DE CLARK!
ESTE TREN NO DEBERÍA ESTAR ANDANDO.
¿POR QUÉ NO PARAMOS, LOIS?
SEGUIMOS AL CHICO MALO.
¡HEY, SEÑOR!

TODOS.
¡TODOS LOS SERVICIOS ESTÁN SUSPENDIDOS!
¡PÓNGANSE A SALVO!
ESTE TREN NO SE DETENDRA A MENOS ¡GRRH! QUE LO PARE.
¡ALÉJENSE DE LAS PUERTAS!
¡PELIGRO!
¡TUBO PRESURIZADO!
¡ALÉJENSE DE LAS PUERTAS!
¡200 MILLAS POR HORA!
¡SE DIRIGE A LA CABINA DEL CONDUCTOR!
¿SR. GRUNDIG?
¡HEY!

GENTIL-
MENTE.
AUTHORIZ
AHORA PRESTEN ATENCIÓN.
SI CREEN QUE TIENEN ALGO QUE DECIR...
¡DÍGANLO A LAS PIS-TOLAS!
OW

¡LO TENGO!
¡ESTAMOS FRENANDO!
ESTAMOS A SALVO TODOS...

¿ALGUIEN SIQUIERA SE HA MOLESTADO EN MIRAR AL CIELO?
HAY ALGO PASANDO LA ÓRBITA DE NEPTUNO, ACERCÁNDOSE...
¡TU!
¡SABIAS QUE ESO IBA A PASAR!
19:58
¡PUSISTE EN PELIGRO LA VIDA DE MI HIJA, MANIACO!
NO ME IMPORTA QUE TAN LISTO O BIEN RELACIONADO CREAS ESTAR...
LA SERPIENTE DE ÁRBOL CAFÉ INTRODUCIDA EN TERRITORIO DE U.S.A. DE GUAM JUSTO DESPUÉS DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL, CAUSO QUE DOCENAS DE AVES AUTÓCTONAS Y ESPECIES DE REPTILES SE EXTINGUIERAN.
EL SAPO CANE, ENVIADO A AUSTRALIA COMO UN AGENTE PARA EL CONTROL DE PESTES, DIEZMÓ LA BIODIVERSIDAD LOCAL.
EXTRAÑOS NO NATIVOS DESTRUIRÁN ECOLOGÍAS ENTERAS, SI SE LES DA LA OPORTUNIDAD.
NUESTRO PLANETA ES EL ANFITRIÓN DE UN PODEROSO Y PARASITARIO ORGANISMO ALIENÍGENA DISFRAZADO --DE ALGUNA MANERA INEPTAMENTE, TENGO QUE DECIRLO-- COMO UN SER HUMANO.
TENEMOS QUE DETENERLO, PERO LAS BALAS ORDINARIAS NO FUNCIONAN.
INTENTAMOS GRANADAS MORTALES, Y APENAS LO DETUVIERON.
PERO LE APUNTE A LA CABEZA CON LA BALA MÁS GRANDE DEL MUNDO CON LA AYUDA DE UN MUY DISGUSTADO HOMBRE DE NEGOCIOS...
QUIERA A SUPERMAN, GENERAL LANE.
VIVO O MUERTO.
HELO AQUÍ.
LE DI A SUPERMAN.
ESTAMOS EN CONTACTO.

DAILY PLANET
ARMY
M.P.D.
P.D.
M.P.D
20:00
SIGUE: SUPERMAN ENCADENADO